



श्यामा प्रसाद मुखर्जी पोर्ट, कोलकाता  
SYAMA PRASAD MOOKERJEE PORT, KOLKATA  
Formerly Kolkata Port Trust

ऑपरेशनल ऑफिस कम्प्लेक्स,  
चिरंजीबपुर, हल्दिया-721604,  
जिला-पूर्व मेदिनीपुर.

श्यामा प्रसाद मुखर्जी पोर्ट, कोलकाता  
SYAMA PRASAD MOOKERJEE PORT,  
KOLKATA  
हल्दिया गोदी परिसर  
HALDIA DOCK COMPLEX  
शिपिंग एंड कार्गो हैंडलिंग प्रभाग  
T.O. (Sh&CH) Division



Operational Office Complex,  
Chiranjibpur, Haldia-721604,  
Dist. Purba Medinipur.



No: TO(Sh&CH)/10/Pt-I/1064

Date: 13.06.2023

### व्यापार परिपत्र/Trade Circular

सर्व साधारण को सूचित किया जाता है कि विभिन्न पोर्ट यूजर्स द्वारा लगाए गए कुछ उपकरण/वाहन असुरक्षित तरीके से संचालित किए जा रहे हैं, और अत्यधिक गति, लापरवाह ड्राइविंग और यातायात नियमों का पालन नहीं करने में भी शामिल हैं, जिसके परिणामस्वरूप कोई अप्रिय दुर्घटना हो सकती है। यह सुरक्षित कार्य वातावरण के लिए एक बड़ा खतरा है और एक गंभीर चिंता का विषय है।

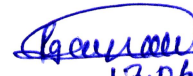
सभी संबंधितों से एतद्वारा अनुरोध किया जाता है कि डॉक के अंदर तेज गति, लापरवाह ड्राइविंग और यातायात नियमों के पालन को प्रतिबंधित करने के लिए आवश्यक उपाय करें और अपने कर्मचारियों को ऐसा न करने के लिए जागरूक करें, ऐसा न करने पर एजेंसी/फर्म के खिलाफ कड़ी कार्रवाई शुरू की जाएगी।

इसे अत्यावश्यक समझा जाये।

It has been observed that some of the equipment(s)/ vehicle(s) engaged by the various port users are being operated in unsafe manner, and also involved in over speeding, reckless driving and not abiding to the traffic rules which may result in any untoward accident. It possesses a great threat to the safe working environment. This is matter of serious concern.

All concerned are hereby requested to take necessary measures and sensitize their workforce in order to restrict over speeding, reckless driving and adherence to the traffic rules inside the dock, failing which stern action will be initiated against the agency/ firm.

Matter may be treated as MOST URGENT.

  
13.06.2023

Rashtra Gaurav  
Assistant Manager (Sh&CH)  
For Sr. Dy. Manager (Sh&CH)  
HDC, SMPA

Cc: Office of Inspectorate Dock Safety, Kolkata: For information please.